

同声传译实验室升级改造（设备采购）项目（第二次）招标公告
（招标编号：2023-YKGJGX-W1002）

项目所在地区：江苏省南京市

一、招标条件

本同声传译实验室升级改造（设备采购）项目（第二次）已由项目审批/核准/备案机关批准，项目资金来源为其他资金:94.81万元，招标人为某学院。本项目已具备招标条件，现招标方式为公开招标。

二、项目概况和招标范围

规模：同声传译实验室升级改造（设备采购）

范围：本招标项目划分为1个标段，本次招标为其中的：

同声传译实验室升级改造（设备采购）项目（第二次）

三、投标人资格要求

同声传译实验室升级改造（设备采购）项目（第二次）：

- 具有企（事）业法人资格（有行业特殊情况的银行、保险、电力、电信等法人分支机构，会计师、律师等非法人组织，行业协会等社会团体法人除外）；
- 国有企业；事业单位；军队单位；成立三年以上的非外资（含港澳台）独资或控股企业；
- 具有良好的商业信誉和健全的财务会计制度；
- 具有履行合同所必需的设施设备、专业技术能力、质量保证体系和固定的生产经营、服务场地；
- 有依法缴纳税收和社会保障资金的良好记录；
- 参加军队采购活动前3年内，在经营活动中没有受到刑事处罚或者责令停产停业、吊销许可证或者执照、较大数额罚款（200万元以上）等重大违法记录；
- 未被中国政府采购网（www.ccgp.gov.cn）列入政府采购严重违法失信行为记录名单，未在军队采购网（www.plap.mil.cn）军队采购暂停名单处罚范围内或军队采购失信名单禁入处罚期和处罚范围内，以及未被“信用中国”（www.creditchina.gov.cn）列入严重失信主体名单或国家企业信用信息公示系统（www.gsxt.gov.cn）列入严重违法失信名单（处罚期内）。
- 本项目特定资格：无。

本项目不允许联合体投标。

四、招标文件的获取

获取时间：2024-10-09 09:30到2024-10-14 17:00

获取方式：1. 申领时间：2024年10月9日至 2024年10月14日，每天上午 09:30 至 11:30 ，下午 14:00 至 17:00（北京时间, 工作日）2. 申领地址:线上申领 3. 申领方式:线上申领 4. 本项目特定资质材料:无

五、投标文件的递交

递交截止时间：2024-10-29 10:00

递交方式：纸质文件递交

六、开标时间及地点

开标时间：2024-10-29 10:00

开标地点：江苏省 南京市

七、其他

1. 样品

采购包(1)：不需要提交样品

2. 现场踏勘

采购包(1)：不需要现场踏勘

3. 标前答疑会：不需要标前答疑

4. 本采购项目相关信息在《军队采购网》(www.plap.mil.cn)上发布。《中国招标投标公共服务平台》(custominfo.cebpubservice.com)、《江苏省招标投标公共服务平台》(jszbtb.com/#/newindex)及《学校官网》(www.nudt.edu.cn)

5. 其他补充事宜

5.1 申领招标文件时需提供以下材料：

①营业执照或事业单位法人证书复印件加盖公章(军队单位不需要提供)；

②法定代表人资格证明书原件；

③法定代表人授权书原件，授权代表身份证和授权代表在投标前4个月内（不含投标当月）连续3个月由投标供应商缴纳社保证明材料的复印件；

④非外资独资企业或控股企业的书面声明（事业单位、军队单位不需要提供）；

⑤投标供应商主要股东或出资人信息；

⑥未被列入本公告资格要求中第（七）项明确的违法失信名单的承诺书；

5.2 申领方式

网上发送。投标供应商采取发送电子邮件方式提交报名材料，邮件主题：项目名称+项目编号+公司名称；邮件内容：列明公司名称、法定代表人或授权代表人姓名及联系方式；邮件附件：需采用A4纸幅面，将报名材料加盖企业鲜章，按顺序制作成1个PDF格式文件，文件名称与主题一致，复印件扫描无效。报名材料审核通过后，采购机构联系人向供应商邮箱发送招标文件电子版；审核未通过的，采购机构联系人以邮件形式回复审核情况，供应商可在招标文件申领时间内重新提交材料。采购机构或代理机构邮箱：jshc3333@163.com。代理机构将以电子邮件的形式向供应商发送招标文件。报名联系电话：025-83609953。

5.3 招标文件售价：500元/份，售后不退。付款二维码详见江苏省招标投标公共服务平台发布的公告附件（转账时请务必备注公司名称+537A2）。

5.4注册要求：即投标供应商在提交投标文件截止时间前，必须在军队采购网（互联网：plap.mil.cn）供应商管理信息系统完成注册，未完成的不得参加采购活动。

6. 纪检监督联系方式

联系人：张干事

联系电话：025-80838603

八、监督部门

本招标项目的监督部门为某学院。

九、联系方式

招 标 人： 某学院

地 址： 江苏省南京市

联 系 人： 吴助理

电 话： 025-80838870

电 子 邮 件： /

招 标 代 理 机 构： 江苏省华采招标有限公司

地 址： 南京市建邺区嘉陵江东街8号综合体B3栋一单元16层

联 系 人： 张工、孔工

电 话： 025-83603378

电 子 邮 件： /

招标人或其招标代理机构主要负责人（项目负责人）孔新淇（签名）

招标人或其招标代理机构：_____（盖章）

同声传译实验室升级改造(设备采购)项目(第二次)招标公告

(2023-YKGJGX-W1002)

江苏省华采招标有限公司受某学院委托就以下项目进行国内公开招标,采购资金已全部落实,欢迎符合条件的供应商参加投标。

一、项目名称:同声传译实验室升级改造(设备采购)项目(第二次)

二、项目编号:2023-YKGJGX-W1002

三、项目概况:

序号	设备名称	数量	单位	交货时间	交货地点
1	教师主控计算机	1	套	合同签订之日起35天内全部交货并安装调试完毕	江苏省南京市(所有设备交货到需求方指定地点)
2	系统控制软件	1	套		
3	同传练习口译平台	1	套		
4	人脸识别认证平台	1	套		
5	情景互动教学平台	1	套		
6	人工智能教学平台	1	套		
7	远程教学平台	1	套		
8	远程同声传译练习平台	1	套		
9	远程对接平台	1	套		
10	32路语言通道远程教学平台	1	套		
11	专业数字语言练习播放器	1	套		
12	教师专用同传终端	1	台		
13	教学耳麦	47	副		
14	红外话筒	1	套		
15	学生机	42	台		
16	移频功放	1	台		
17	音箱	1	对		
18	音频编解码器	1	台		
19	供电交换机	3	台		
20	路由器	1	台		
21	连接套件、施工辅材及设备安装调试	47	套		
22	空气净化器	2	台		
23	智慧黑板	1	套		

说明：

1. 系统控制软件、同传练习口译平台、人脸识别认证平台、情景互动教学平台、远程教学平台、远程同声传译练习平台、远程对接平台、32 路语言通道教学平台、专业数字语言练习播放器为同一软件下不同功能模块，不接受多个软件分别实现相关功能，使用户操作更为便捷。
2. 投标供应商应当对所投包内所有产品和数量进行唯一报价，否则视为无效投标。
3. 投标报价应当包括所有物资供应、运输、安装调试、技术培训、售后服务、备品备件和伴随服务等价格。
4. 投标供应商应当保证所投产品为全新且未使用过的产品。

1. 本项目是否接受联合体投标： 否 ；

2. 最高限价：人民币 94.81 万元；

3. 本项目确定 1 家供应商中标。

四、投标供应商资格条件：

（一）具有企（事）业法人资格（有行业特殊情况的银行、保险、电力、电信等法人分支机构，会计师、律师等非法人组织，行业协会等社会团体法人除外）；

（二）国有企业；事业单位；军队单位；成立三年以上的非外资（含港澳台）独资或控股企业；

（三）具有良好的商业信誉和健全的财务会计制度；

（四）具有履行合同所必需的设施设备、专业技术能力、质量保证体系和固定的生产经营、服务场地；

（五）有依法缴纳税收和社会保障资金的良好记录；

（六）参加军队采购活动前 3 年内，在经营活动中没有受到刑事处罚或者责令停产停业、吊销许可证或者执照、较大数额罚款（200 万元以上）等重大违法记录；

（七）未被中国政府采购网（www.ccgp.gov.cn）列入政府采购严重违法失信行为记录名单，未在军队采购网（www.plap.mil.cn）军队采购暂停名单处罚范围内或军队采购失信名单禁入处罚期和处罚范围内，以及未被“信用中国”

（www.creditchina.gov.cn）列入严重失信主体名单或国家企业信用信息公示系统（www.gsxt.gov.cn）列入严重违法失信名单（处罚期内）。

（八）本项目特定资格： 无 。

五、招标文件申领时间、地点、方式

（一）申领时间：2024 年 10 月 9 日至 2024 年 10 月 14 日，每天上午 09:30 至 11:30 ， 下午 14:00 至 17:00（北京时间，工作日）

（二）申领地址：线上申领

（三）申领方式：线上申领

（四）本项目特定资质材料：无

六、投标受理时间及地点、方式

(一) 投标受理开始时间: 2024 年 10 月 29 日 09:30

(二) 投标截止时间: 2024 年 10 月 29 日 10:00

(三) 投标地点: 江苏省 南京市

(四) 提交方式: 由投标供应商法定代表人或授权代表现场提交投标文件, 不接受邮寄等其他方式。

七、开标时间、地点

(一) 开标时间: 2024 年 10 月 29 日 10:00

(二) 开标地点: 江苏省 南京市

八、样品

采购包(1): 不需要提交样品

九、现场踏勘

采购包(1): 不需要现场踏勘

十、标前答疑会

不需要标前答疑

十一、本采购项目相关信息在《军队采购网》(www.plap.mil.cn)上发布。

《中国招标投标公共服务平台》(custominfo.cebpubservice.com)、《江苏省招标投标公共服务平台》(jszbtb.com/#/newindex)及《学校官网》(www.nudt.edu.cn)

十二、其他补充事宜

(一) 申领招标文件时需提供以下材料:

1. 营业执照或事业单位法人证书复印件加盖公章(军队单位不需要提供);
2. 法定代表人资格证明书原件;
3. 法定代表人授权书原件, 授权代表身份证和授权代表在投标前 4 个月内(不含投标当月)连续 3 个月由投标供应商缴纳社保证明材料的复印件;
4. 非外资独资企业或控股企业的书面声明(事业单位、军队单位不需要提供);
5. 投标供应商主要股东或出资人信息;
6. 未被列入本公告第四条第(七)项明确的违法失信名单的承诺书签;

(二) 申领方式

网上发送。投标供应商采取发送电子邮件方式提交报名材料, 邮件主题: 项目名称+项目编号+公司名称; 邮件内容: 列明公司名称、法定代表人或授权代表人姓名及联系方式; 邮件附件: 需采用 A4 纸幅面, 将报名材料加盖企业鲜章, 按顺序制作成 1 个 PDF 格式文件, 文件名称与主题一致, 复印件扫描无效。报名材料审核通过后, 采购机构联系人向供应商邮箱发送招标文件电子版; 审核未通

过的，采购机构联系人以邮件形式回复审核情况，供应商可在招标文件申领时间内重新提交材料。采购机构或代理机构邮箱：jshc3333@163.com。代理机构将以电子邮件的形式向供应商发送招标文件。报名联系电话：025-83609953。

（三）招标文件售价：500元/份，售后不退。付款二维码详见江苏省招标投标公共服务平台发布的公告附件（转账时请务必备注公司名称+537A2）。

（四）注册要求：即投标供应商在提交投标文件截止时间前，必须在军队采购网（互联网：plap.mil.cn）供应商管理信息系统完成注册，未完成的不得参加采购活动。

十三、采购单位联系方式

联系人：吴助理

联系电话：025-80838870

地 址：江苏省 南京市

十四、代理机构联系方式

单位名称：江苏省华采招标有限公司

联系人：张工、孔工

联系电话：025-83603378

地 址：江苏省 南京市

详细地址：南京市建邺区嘉陵江东街8号综合体B3栋一单元16层

十五、纪检监察联系方式

联系人：张干事

联系电话：025-80838603



推荐使用支付宝



华采(*****司)

打开支付宝[扫一扫]

申请官方收钱码：拨打95188-6